

# PROGRAMME 1000 STAGIAIRES – AVANT D'ARRIVER EN CHINE

## PROCESSUS À DESTINATION DES ÉTUDIANTS (À PARTIR DE BAC+2) QUI NE SONT PAS EN CHINE (ENVIRON 2 MOIS POUR LA PROCÉDURE)

SERVICE DE COOPÉRATION ET  
D'ACTION CULTURELLE

INSTITUT FRANÇAIS DE CHINE

### ÉTAPE N°1 : CONSTITUTION DU DOSSIER

ENVOYER À L'ADRESSE [1000STAGIAIRES@INSTITUTFRANCAIS-CHINE.COM](mailto:1000STAGIAIRES@INSTITUTFRANCAIS-CHINE.COM) :

- COPIE DE VOTRE PASSEPORT (SCAN CLAIR ET LISIBLE) ;
- CERTIFICAT DE SCOLARITÉ CORRESPONDANT À L'ANNÉE SCOLAIRE EN COURS ;
- CONVENTION TRIPARTITE SIGNÉE ;
- NOM, PRÉNOM ET ADRESSE POSTALE DE LA PERSONNE EN CHARGE DANS SON ENTREPRISE D'ACCUEIL EN CARACTÈRES CHINOIS.

### ÉTAPE N°2 : DÉLIVRANCE DE L'ATTESTATION D'ÉLIGIBILITÉ (5J À 10J OUVRÉS)

LE SERVICE DE COOPÉRATION ET D'ACTION CULTURELLE DE L'AMBASSADE DE FRANCE EN CHINE VOUS DÉLIVRE UNE ATTESTATION D'ÉLIGIBILITÉ. VOUS RECEVEZ UNE VERSION SCANNÉE PAR MAIL ET VOTRE ENTREPRISE REÇOIT LA VERSION ORIGINALE PAR VOIE POSTALE LES JOURS SUIVANTS. UNE FOIS L'ATTESTATION DÉLIVRÉE, LES DÉMARCHES SUIVANTES DÉPENDENT EXCLUSIVEMENT DES AUTORITÉS CHINOISES, PROCESSUS AU SEIN DUQUEL L'AMBASSADE NE PEUT INTERVENIR.

### ÉTAPE N°3 : DÉLIVRANCE DE L'AUTORISATION DE TRAVAIL POUR ÉTRANGER SUR LE TERRITOIRE CHINOIS (15J OUVRÉS)

VOTRE ENTREPRISE D'ACCUEIL DOIT FAIRE LA DEMANDE SUR LA PLATEFORME SUIVANTE : [HTTPS://FWP.SAFEA.GOV.CN/LHGZWEB/](https://fwp.safea.gov.cn/lhgzweb/) VOUS DEVEZ LUI FAIRE PARVENIR LES DOCUMENTS SUIVANTS POUR LE DÉPÔT DE LA DEMANDE :

- VOTRE EXTRAIT DE CASIER JUDICIAIRE VIERGE TRADUIT PAR UN TRADUCTEUR ASSERMENTÉ, LA SIGNATURE DU TRADUCTEUR ASSERMENTÉ AUTHENTIFIÉE EN MAIRIE OU PAR UN NOTAIRE ET APOSTILLÉ (CF LIENS UTILES) → CETTE DÉMARCHE PEUT ÊTRE PARTICULIÈREMENT LONGUE, MERCI D'ANTICIPER ;
- FAIRE TRADUIRE LES DOCUMENTS SUIVANTS EN CHINOIS PAR VOTRE ENTREPRISE D'ACCUEIL :
  - CONVENTION DE STAGE TRIPARTITE ;
  - ASSURANCE SANTÉ INTERNATIONALE (PRISE EN CHARGE RAPATRIEMENT, FRAIS MÉDICAUX SUR PLACE...) ;
  - ATTESTATION DE RESPONSABILITÉ CIVILE.
- EXAMENS MÉDICAUX :
  - SOIT L'ENTREPRISE D'ACCUEIL VOUS FAIT PARVENIR UNE LETTRE D'ENGAGEMENT (COMMITMENT LETTER OF PHYSICAL EXAMINATION) QUI UNE FOIS SIGNÉE ATTESTERA QUE VOUS ÊTES EN BONNE SANTÉ ET PASSEREZ DES EXAMENS MÉDICAUX À VOTRE ARRIVÉE EN CHINE ;
  - SOIT VOUS EFFECTUEZ LES EXAMENS MÉDICAUX AU PRÉALABLE EN FRANCE (CF. MODÈLE DE CERTIFICAT MÉDICAL).

### ÉTAPE N°4 : DÉLIVRANCE DE VOTRE VISA (Z) DE TRAVAIL PAR LES SERVICES DE VISAS CHINOIS EN FRANCE (5J À 10J OUVRÉS)

VOTRE ENTREPRISE VOUS TRANSFÈRE L'AUTORISATION DE TRAVAIL POUR ÉTRANGER MENTION STAGIAIRE UNE FOIS DÉLIVRÉE PAR LES AUTORITÉS LOCALES CHINOISES, VOUS PERMETTANT DE VOUS RENDRE AU CENTRE DE VISAS CHINOIS LE PLUS PROCHE AFIN DE DÉPOSER VOTRE DEMANDE DE VISA TRAVAIL (Z). VOUS POUVEZ CONSULTER LE SITE INTERNET DU [CENTRE](#) AFIN DE PRENDRE CONNAISSANCE DE LA PROCÉDURE DÉTAILLÉE.

# PROGRAMME 1000 STAGIAIRES

## PROCESSUS À DESTINATION DES ÉTUDIANTS (À PARTIR DE BAC+2)

### UNE FOIS LE VISA Z DÉLIVRÉ ET ARRIVÉ.E SUR LE TERRITOIRE CHINOIS

SERVICE DE COOPÉRATION ET  
D'ACTION CULTURELLE

INSTITUT FRANÇAIS DE CHINE

#### ÉTAPE N°5 : DEMANDE DU PERMIS DE TRAVAIL POUR ÉTRANGER MENTION STAGIAIRE (WORK PERMIT)

VOTRE ENTREPRISE PEUT PROCÉDER À LA DEMANDE DE PERMIS DE TRAVAIL EN LIGNE SUR LA MÊME PLATEFORME QUE CELLE SUR LAQUELLE ELLE A PROCÉDÉ À LA DEMANDE D'AUTORISATION DE TRAVAIL POUR ÉTRANGER POUR LE DÉPÔT DE VOTRE DEMANDE DE VISA Z, AVEC LES DOCUMENTS SUIVANTS :

- NOTIFICATION LETTER OF FOREIGNER'S WORK PERMIT ( 工作许可通知);
- VOTRE VISA Z ;
- VOTRE CONVENTION TRIPARTITE.

#### ÉTAPE N°6 : OBTENTION DU PERMIS DE RÉSIDENCE (RESIDENT PERMIT)

UNE FOIS VOTRE PERMIS DE TRAVAIL DÉLIVRÉ, VOUS DEVEZ PROCÉDER À LA DEMANDE DE PERMIS DE RÉSIDENCE 居留许可证 (MAX 30J APRÈS ÊTRE ARRIVÉ SUR LE TERRITOIRE CHINOIS) AUPRÈS DU BUREAU NATIONAL DE L'IMMIGRATION 国家移民管理局.

VOUS POURREZ TROUVER LEUR MINI-PROGRAMME SUR WECHAT ET/OU TROUVER LE BUREAU PHYSIQUE LE PLUS PROCHE DE VOTRE ENTREPRISE D'ACCUEIL.

#### FIN DES DÉMARCHES

LE SERVICE DE COOPÉRATION ET D'ACTION CULTUREL RESTE À VOTRE DISPOSITION SI VOUS RENCONTREZ DES PROBLÈMES DURANT VOTRE STAGE.

PAR AILLEURS, DANS UN SOUCI D'AMÉLIORATION DE NOS GUIDES DU PROGRAMME 1000 STAGIAIRES, MERCI DE PRENDRE QUELQUES MINUTES POUR RÉPONDRE AU QUESTIONNAIRE QUI VOUS SERA ENVOYÉ APRÈS LA FIN DE VOTRE STAGE.

#### POINTS D'ATTENTION

- SI À LA DATE DE DÉBUT DE VOTRE STAGE VOUS N'AVEZ TOUJOURS PAS REÇU VOTRE VISA, VOUS NE POURREZ PAS VOUS RENDRE SUR LE TERRITOIRE CHINOIS POUR COMMENCER À TRAVAILLER SANS VOTRE VISA Z. VENIR EN CHINE EN UTILISANT L'EXEMPTION DE VISA POUR DES SÉJOURS DE MOINS DE 30 JOURS DONT BÉNÉFICIE LES RESSORTISSANTS FRANÇAIS VOUS PLACERAIT DANS UNE SITUATION D'ILLÉGALITÉ AU REGARD DE VOTRE STAGE.
- LA VALIDITÉ DE VOTRE VISA CORRESPONDRÀ AUX DATES DE DÉBUT ET DE FIN DE VOTRE STAGE, AINSI VOUS DEVREZ QUITTER LE TERRITOIRE CHINOIS À LA DATE DE FIN DE VALIDITÉ INDIQUÉE SUR VOTRE VISA.
- IL N'EXISTE AUCUN PROCESSUS DE TRAITEMENT ACCÉLÉRÉ, MERCI D'ANTICIPER LA DURÉE DES DÉMARCHES LORSQUE VOUS ÉCHANGEREZ AVEC VOTRE ENTREPRISE D'ACCUEIL POUR DÉTERMINER LES DATES DE VOTRE STAGE.

# PROGRAMME 1000 STAGIAIRES – LIENS UTILES

SERVICE DE COOPÉRATION ET  
D'ACTION CULTURELLE

INSTITUT FRANÇAIS DE CHINE

- DEMANDE AUTORISATION DE TRAVAIL POUR ÉTRANGER SUR LE TERRITOIRE CHINOIS : [HTTPS://FWP.SAFEA.GOV.CN/LHGZWEB/](https://fwp.safea.gov.cn/lhgzweb/)
- TRADUCTEUR/TRADUCTRICE ASSERMENTÉ.E :
  - SI VOUS ÊTES EN FRANCE : [HTTPS://WWW.COURDECASSATION.FR/EXPERTS-AGREES-PAR-LES-COURS-DAPPEL](https://www.courdecassation.fr/experts-agrees-par-les-cours-dappel)
  - SI VOUS ÊTES À L'ÉTRANGER, TROUVER LE CONSULAT FRANÇAIS LE PLUS PROCHE : [HTTPS://WWW.SERVICE-PUBLIC.GOUV.FR/PARTICULIERS/VOSDROITS/F12956](https://www.service-public.gouv.fr/particuliers/vosdroits/F12956)
- APOSTILLE : [HTTPS://WWW.SERVICE-PUBLIC.GOUV.FR/PARTICULIERS/VOSDROITS/F1400](https://www.service-public.gouv.fr/particuliers/vosdroits/F1400)
- DEMANDE DE VISA : [HTTPS://WWW.VISAFORCHINA.CN/PAR3\\_FR/QIANZHENGYEWU](https://www.visaforchina.cn/par3_fr/qianzhengyewu)
- DEMANDE PERMIS DE TRAVAIL : [HTTPS://FWP.SAFEA.GOV.CN/LHGZWEB/](https://fwp.safea.gov.cn/lhgzweb/)